

SLOVENSKI

vestnik

Izdajatelj, lastnik in založnik: Dr. Franc Petek, Velikovec. — Uredništvo in uprava: Celovec-Klagenfurt, Gasometergasse 10, telefon 56-24. Glavni urednik: Rado Janežič, odgovorni urednik: Lovro Potočnik. — Tiska: Založniška in tiskarska družba z o. j. Drava, Celovec-Borovlje. — Dopisi naj se pošiljajo na naslov: Celovec-Klagenfurt 2, Postfach 124.

Letnik XIII.

Celovec, petek, 27. junij 1958

Štev. 26 (842)

Položaj v Libanonu izredno kritičen

Interesi miru v svetu naj bodo odločilni, ne pa lastne koristi

Skoraj ves mesec že trajajo srditi boji med vladnimi enotami in uporniški silami v Libanonu. S tem se je položaj na Srednjem vzhodu močno poslabšal in nastala je atmosfera napetega pričakovanja. Vse pa kaže, da sedanji nemiri v Libanonu dokazujejo, da je gibanje za neodvisnost postala glavna zahteva arabskega Vzhoda. Prebivalstvo Libanona je razdeljeno v dva tabora, in sicer v tabor, ki ruši stare temelje kolonialnega in fevdalnega izkoriščanja ter se bori za enotnost, neodvisnost in gospodarsko-socialno osamosvojitve Arabcev. Drugi tabor pa bi hotel na Srednjem vzhodu ohraniti petrolejske, politične in strateške privilegije Zahoda ter vmešati Arabce v ideološki spopad med obema blokoma.

Začetek upora v Libanonu ima sicer povsem formalen povod, namreč da se brani ustavna načela. Vendar se v tem primeru ni mogoče zožiti zgolj na to, ker so v resnici podlaga upora revolucionarne težnje po reviziji splošnih odnosov z Zahodom ter da se doseže nacionalna neodvisnost in postane Libanon nevtralna država in se tako izloči iz hladne vojne med Vzhodom in Zahodom.

Prav težnje Libanonskega prebivalstva, predvsem upornikov, da si z oboroženim uporom priborijo samostojnost in neodvisnost, je spravilo zahodne velesile, ki imajo tu svoja interesna področja — petrolej — iz ravnotežja in so pripravljene, da intervenirajo v Libanonu ter rešijo njim naklonjeno Šamunovo vladno. Zahodne sile obtožujejo Združeno arabsko republiko, da se vmešava v notranje zade-

ve Libanona ter da podpira upornike. Prav zaradi tega je prišlo vprašanje libanonske krize tudi pred Varnostni svet, kjer pa je bila sprejeta švedska resolucija, ki predlaga, da pošljejo v Libanon opazovalce OZN. Ker pa se je položaj stalno slabšal in upor zajel vedno večji razmah, se je sam generalni sekretar OZN Hammarskjöld odločil, da obišče Libanon in posreduje, da se spor čimprej reši. Hammarskjöldov prihod je posebno toplo pozdravil vodja libanonske opozicije Saheb Salan in dejal, da uvidevnost generalnega sekretarja OZN vzbujajo upanje, da bo njegov obisk koristen za mir v Libanonu in na Srednjem vzhodu. Dobesedno je Salan dejal: »Naš cilj je, da zagotovimo nedotakljivost Libanona v okviru njegovih meja, da zagotovimo njegovo neodvisnost, arabski značaj in svobodo pred tujimi zvezami in obveznostmi. Vsi mirroljubni narodi bodo priznali našo pravico in se ne bodo vmešavali v naše notranje zadeve.« Salan je dalje še poudaril, da bi ravno tuje intervencije lahko samo pomenile konec libanonske neodvisnosti in njeno vrnitev na položaj protektorata. Predsednik republike Libanon se je ob

bivanju Hammarskjölda izrekel za to, da pošljejo v to deželo varnostne čete OZN. V tej smeri so tudi že začeli ukrepati in vedno večje število vojaških opazovalcev OZN prihaja v Libanon. V kratkem bodo prispeli tudi švedski piloti, za katere je zaprosil generalni sekretar. Po drugi strani pa izgleda, da so v ZDA in Veliki Britaniji nestrpni, kar je razvidno iz izjave predsednika libanonske vlade Sami Es Solha, ki pravi, da ne izključuje možnosti za intervencijo ZDA in Velike Britanije, če Združeni narodi ne bodo hitro ukrepali.

Medtem sta že začeli ZDA in Velika Britanija s koncentracijami vojaških sil v Sredozemlju. Jasno pa je, da utegne postati intervencija usodna ne le za Libanon, marveč za ves bližnji vzhod, ker bi v primeru zahodne intervencije stopila v akcijo tudi Sovjetska zveza, ki je po poročilih UP, AP in Reuterja že napotila sovjetsko flotiljo v Sredozemlje. Prav to premikanje in koncentracija sil da misliti o resnosti položaja, ki ga je moč rešiti samo na ta način, da se ukrepa v interesu svetovnega miru, ne pa v interesu lastnih koristi.

Vojni zločinec Artukovič spet pred sodiščem

Kot smo večkrat poročali, živi vojni zločinec Artukovič že več let v ZDA, kjer se je tudi svobodno gibal in dalje vodil jugoslovanske emigrante, ki so se vključili v protijugoslovansko gonjo v tujini.

Artukovič, bivši minister Paveličeve vlade, čigar izročitev je Jugoslavija zahtevala že leta 1951, se bo moral ponovno zagovarjati pred Vrhovnim sodiščem ZDA, ki je razveljavilo vse dosedanje odredbe podrejenih sodišč v Los Angelesu, po katerih se je zločinec lahko nemoteno gibal v Kaliforniji. Po odloku Vrhovnega sodišča ZDA mora zdaj zvezni komisar Oblastnega sodišča za južno Kalifornijo ugotoviti, ali so dejanja, ki jih je Artukovič izvršil, političnega ali kriminalnega značaja.

Jugoslavija zahteva izročitev Artukoviča zato, ker je ubil 1293 moških, žensk in otrok, razen tega pa je sokriv smrti nad 200.000 ljudi po zloglasnih ustaških taborniških. Jugoslovanskim upravičencim zahtevam po njegovi izročitvi se je v zadnjem času pridružilo več uglednih ameriških osebnosti, zaradi tega je tudi več upanja, da bo zločinec, ki bi moral biti že zdavnaj obsojen, končno le prejel kazen, ki jo je zaslužil.

Italijanska desnica se trudi, da bi vplivala na sestavo nove vlade

Predsednik italijanske vlade Gronchi je končal posvetovanja za sestavo nove vlade, ki naj bi stopila namesto dosedanje krščansko-demokratske vlade Zolija. Zolijeva vlada je odstopila v zvezi z opravljenimi parlamentarnimi volitvami. S tem pa se je začelo v deželi veliko premikanje političnih sil, kar utegne otežkočiti sestavo nove vlade.

Tako se je začelo v Italiji govoriti, da je italijanska konfederacija industrijcev znova sprožila vprašanje ustanovitve tako imenovane »velike desnice« liberalcev, obeh monarhističnih strank in neofašistov, ki bi bila močna opozicija nasproti demokratski vladi tako imenovanega levega krila. Glavna naloga »velike desnice« pa naj bi bila v tem, da bi z močno opozicijo delala težave novi koaliciji demokratske in socialdemokratske vlade ter da bi jo v ugodnem trenutku morda celo strmo glasila. Vendar so po mnenju političnih

Pred novo podražitvijo mleka?

Glasovi o novi podražitvi mleka postajajo vedno bolj pogosti in je po pisanju dnevnega tiska pričakovati, da se bodo za podražitev odločili tudi proti volji odnošno mimo pristojnih oblasti, predvsem komisije, ki nadzoruje cene, ter paritetne komisije, katere naloga je, da čuva razmerje med cenami in zaslužki. Predvideva podražitev, ki naj bi znašala okoli 14 grošev za liter konzumnega mleka, pa bi prizadela le odjemalce, dočim kmetom ne bi prinesla nobenega izboljšanja cene, ker bi hkrati z zvišanjem cene povečali tudi odstotek maščobe v mleku.

Nasprotno je pričakovati, da bodo kmetom zvišali prispevek v krizni fond od sedanjih 15 grošev na 20 grošev, kakor je napovedal bivši kmetijski minister Kraus, ki meni, da brez tega zvišanja mlečnega gospodarstva ni več mogoče držati.

Gospodje okoli mlečnega gospodarstva, katerega vodstvo je v rokah OVP, torej spet kujejo načrte, kako bi mimo vseh sporazumov in predpisov občutno prizadejali najširše plasti prebivalstva — tako konzumente kakor tudi proizvajalce mleka.

Naserjev obisk naj bi poglobil prijateljske stike med FLRJ in ZAR

Svetovni tisk pripisuje obisku predsednika Združene arabske države Naserja v Jugoslaviji velik pomen in to spričo tega, ker se je v zadnjem času protijugoslovanska gonja v Sovjetski zvezi in njenih satelitih močno povečala. Znano je, da je Naser pred kratkim bival na večdnevem obisku v Sovjetski zvezi.

Kot objavlja Reuter v Kairu, bo Naser prispel na obisk v Jugoslavijo jutri. Spremljalo ga bo več visokih predstavnikov ZAR, med njimi tudi zunanji minister Fauzi in minister pri predsedstvu republike Ali Sabri. Za Naserjev obisk v Jugoslaviji vlada tudi v političnih krogih ZAR veliko zanimanje, ker so prepričani, da bo obisk prispeval k utrditvi in nadaljnji krepitvi sodelovanja obeh prijateljskih dežel na vseh področjih ter da bo pomenil pozitivno ublažitev mednarodne napetosti. Razen tega sodijo, da se bosta oba predsednika zaradi zasebnega značaja obiska lahko bolj posvetila temeljiti razpravi o političnih vprašanjih in o vprašanjih, ki zadevajo obe deželi ter tako prispevala k miru v svetu.

Prav gotovo bosta oba vodilna državnik in politika posvetila mnogo pozornosti dogodkom na Bližnjem vzhodu, v Libanonu, kjer se položaj močno zastruje in obstoja nevarnost, da se tu zaneti svetovni požar.

Kljub splošni nezadovoljnosti sprejeti zakoni o odškodnini

Kakor že na drugem mestu poročamo, je avstrijski parlament ta teden sklepal med drugimi perečimi problemi tudi o odškodninskih zakonih. Številni državljani, ki so v času druge svetovne vojne in v času po njej, utrpeli materialno škodo, zahtevajo popravilo škode. Med močno prizadetimi so tudi koroški Slovenci, ki doslej še niso bili deležni nobene odškodnine. Vse pa kaže, da tudi sedanji odškodninski zakoni ne bodo upoštevali vseh žrtev fašizma, ker je parlament v sredo že sprejel zakone ne da bi bili predhodno zaslišani zastopniki posameznih skupin, ki imajo pravno pravico do odškodnine. Zaradi sprejema zakonov, je nastalo med oškodovanimi splošno razburjenje, ker naj bi na primer vojni oškodovanci nič ne dobili, dočim drugi naj bi dobili smešno

vsoto kot odškodnino. Po drugi strani pa zakoni predvidevajo za oškodovance, ki so utrpeli večjo ali manjšo škodo po zasledbenih silah v Avstriji večje odškodnine. Seveda so tudi tu razlike, in največ je predvidenega prav za ljudi, ki so itak premožni. Jasno je, da bi bilo treba upoštevati vse žrtve, predvsem tudi koroške Slovence, ter vsa razpoložljiva sredstva pravično razdeliti, ker le to bi moglo pomiriti težko prizadete žrtve nasilja in povojnih dogodkov. Pravična razdelitev sredstev, ki so na razpolago, bi tudi edina lahko opravičila izjave zveznega kancelerja Raaba, ki je dejal, da ne moremo več dati kot imamo. Tako nepravilno ravnanje nujno sili k nadaljevanju boja za dokončno dosego pravic do odškodnine.

Izzivalno motenje slovenske kulturne prireditve v Kotmari vasi

Kulturno prireditev, pevski in tamburaški koncert minulo nedeljo zvečer v Kotmari vasi, so neodgovorni nestrpneži nekulturno in prostaško motili. Poprej so že skušali motiti vaje ter so popackali tudi plakate, ki so vabili na prireditev.

Na večer prireditve, ko je bila dvorana polna ljudi, ki so z užitek sledili koncertnemu sporedu, je razbil okno kamen in priletel v dvorano. Dejanje je razumljivo izzvalo spontano ogorčenje vseh udeležencev. Domneva, da je šlo za pobalinstvo, se je pozneje izkazala, da ne drži, ker, kakor ljudje govorijo in kažejo okoliščine, je dejanje storil organiziran komplot. Storilci so vrgli proti oknu tudi posodo z marmelado, bržkone da bi jo spravili v dvorano, toda se jim je ponesrečilo, ker je okno precej visoko. Marmelada se je razkidalna po zidu ter so jo še

razmazali in grdo ponesnažili hišo. Pred pnevmatiko avtomobila izletnikov iz Jugoslavije, ki so si mimogrede ogledali prireditev, so storilci položili steklenice.

Kakor je zatrdil tudi komandant orožniške postaje, zadevo raziskujejo in so že na sledi storilcem, ki bodo prijavljeni državnemu pravdnistvu. Zanima nas potek preiskave, ker kakor menijo ljudje, se za storilci skrivajo drugi iniciatorji, ki so se poslužili mladih ljudi. Zato upravičeno pričakujemo, da bo državni pravdnik posvetil tudi v to ozadje, ker niso toliko zanimivi storilci, kakor hujskači, ki se poslužujejo takih metod, da bi motili in onemogočili mirno sožitje v vasi. V interesu tega mirnega sožitja upamo, da se s primernimi ukrepi takšni dogodki ne bodo več ponavljali.

Ljubljanska Opera je gostovala v Grazu

V sredo in četrtek tega tedna je Ljubljanska Opera gostovala na Štajerskem, v Grazu. Ljubljanski operni ansambel je uprizoril opero »Zaljubljen v tri oranže«, delo slavnega komponista Prokofjeva, in Čajkovskega balet »Labodje jezero«, v katerem je plesala glavno vlogo Tatjana Remškarjeva.

OBJAVA

Ravnateljstvo državne realne gimnazije za Slovence javlja, da bodo tudi sprejemni izpiti za 2., 3. in 4. razred dne 7. junija in ne 26. in 27. junija.

Prijave so možne do 1. julija.

V času od 27. junija do 7. julija so uradne ure tudi dopoldne od 10. do 12. ure.

Salzburški festival letos tudi v televiziji

Doslej je bilo vsako leto možno slediti Salzburškemu festivalu po radiu, letos pa se bo prvič vključila tudi televizija in prenašala direktne prenose s slavnostnih predstav. Predvsem se interesira avstrijska televizija za prenose onih del, ki jih bodo predvajali na prostem, ker se s tem lažje reši problem snemanja s televizijskimi kamerami, ne da bi se pri tem motilo predstave. Razen tega pa je na prostem tudi lažje najti primerne pogoje za dobre posnetke.

In sicer bodo na prostem predvajali Hofmannsthalovega »Slehnika« in Mozartov »Così fan tutte«. Poleg tega je predviden še prenos ene serenade iz rezidenčnega dvora. Tudi letos, kakor doslej

vsako leto, bo programe prenašal avstrijski radio ter posredoval prenos v vse države, ki so združene v »Evrovizijo«.

Svetovna književnost v jeziku Orija

V državi Orisa v severovzhodni Indiji že dve leti prevajajo najpomembnejša dela svetovne književnosti na jezik Orija. Jezik Orija je soroden bengalskemu, govori ga 11 milijonov prebivalcev države Orisa. Pisatelj in založnik Prafula Chandra je ustanovil v mestu Cutaku celo društvo, katerega člani so zaposleni samo s prevajanjem književnih del. Doslej so prevedli v ta jezik že dela mnogih dobitnikov Nobelove nagrade.

Spored VI. Ljubljanskega festivala

Ljubljanski festival, največja slovenska kulturna revija, je vsako leto pritegnila veliko število ljubiteljev kulture tudi iz naših krajev. Zato na splošno željo spet objavljamo dnevni spored festivala, ki letos traja od 28. junija do 20. julija. (Nadaljnji spored bomo objavili v prihodnji številki.)

28. 6. — Uvodni fanfari ob 19.45 uri z Gradu, ob 20.15 uri v preddverju Križank, kjer je istega dne Večer izbrane komorne glasbe s sodelovanjem ansambla slovenskih solistov.
29. 6. — B. Smetana: **Prodana nevesta** — Ljubljanska opera.
30. 6. — B. Smetana: **Prodana nevesta** — Ljubljanska opera.
1. 7. — B. Smetana: **Prodana nevesta** — Ljubljanska opera.
2. 7. — P. I. Čajkovski: **Labodje jezero** — Balet ljubljanske opere.
3. 7. — P. I. Čajkovski: **Labodje jezero** — Balet ljubljanske opere.
4. 7. — **Večer pesmi in arij** — Helda Marino, Argentina — Italija.
5. 7. — C. Goldoni — M. Rupel: **Primorske zdrahe** — SNG Trst.
6. 7. — C. Goldoni — M. Rupel: **Primorske zdrahe** — SNG Trst.

Pričetek vseh prireditev ob 20.30 uri v Križankah.

V okviru letošnjega festivala bodo 28. 6. odprli tudi dve posebni razstavi: ob 10. uri razstavo Narodnega muzeja Ljubljana pod naslovom **Turški vpadi na slovenska tla**, ob 12. uri pa razstavo Narodne in univerzitetne knjižnice pod naslovom **400 let slovenskega koledarja**. Prva razstava bo ob delavnikih odprta od 9. do 12. in od 15. do 20. ure, druga pa od 10. do 12. in od 16. do 18. ure, ob nedeljah pa obe razstavi od 9. do 13. ure.

Opis Priznanja Andreja Schusterja-Drabosnjaka

Umetniško izdelano Priznanje Andreja Schusterja-Drabosnjaka, ki ga je Slovenska prosvetna zveza ob svojem 50-letnem jubileju prvič podelila vrsti zaslužnih prosvetnih delavcev, je vzbudilo splošno zanimanje ne le med nagrajenci, marveč tudi med ostalim našim ljudstvom. Mnogi so se na nas obrnili s prošnjo, da bi Priznanje podrobneje opisali tudi v listu. Tej prošnji radevolje ustrezemo in prinašamo tukaj posnetek Priznanja ter kratek opis:

Platnici sta posneti po knjigi, ki so jo vezali v Celovcu, v reprezentativni vezavi v letih, ko je živel koroški ljudski ustvarjalec Drabosnjak.

Na prvi notranji strani je upodobljeno znamenje naše ljudsko-prosvetne dejavnosti: tri žalik-zene s knjigo, liro in igralsko masko. Isto je kot vodni tisk podloženo na strani, kjer je natiskano in napisano priznanje.

Za geslo so uporabljeni štirje stih bukovnika Drabosnjaka, v katerih je izrazil željo v predgovoru, da bi rad zbral toliko bratov, ki bi igrali igro — »žalostno komedijo«. Črke so izbrane iz Drabosnjakovega Marijinega pasiona — originalnega natisa iz njegovih časov; podpis pa je posnet iz stare slovenske protestantike, ki si jo je Drabosnjak sposodil v davnih časih v gornjih krajih, v Ziljski dolini, jo vrnil in se podpisal, da se za sposojeno »lepo zahvali«.

Na zadnji notranji strani Priznanja je upodobljena vezenina iz ziljske peče, ki se imenuje zadek in je tkana v originalni ljudski obrtni — umetni — zasnovi, v zlati nitki.

Na umetniškem papirju je nadalje za podlago vtisnjen še posnetek pergamenta, ki naj bi nam približal dokument iz nekdanjih časov.

Odlikovanci pa so bili deljeni na tiste, ki so ga prejeli za svojo ustanoviteljsko spodbudo, drugi za svoje dolgoletno nesebično delo ter tretji za svoje nesebično obnovitveno delo v kulturi in prosveti na Koroškem, kar jim je bilo v dokumentu tudi poudarjeno.



Dr. MIRT ZWITTER

Južna Tirolska — manjšinski problem Nemcev

(Ob desetletnici Italijansko-avstrijskega sporazuma v Parizu)

Delno so njeni poslanci dosegli zelo pomembne zadevne zaščitne določbe tudi v regionalnih zakonih in ukrepih uprave področja, kar smo že na drugem mestu zgoraj omenili.¹⁰⁸

Tako daje leta 1957 sprejeti regionalni Zakon o pospeševanju industrije manjšini možnost, da zaščiti svoje ozemlje pred potujčevanjem in je SVP šele po upoštevanju zadevnih sprememb glasovala za sprejetje zakona. Nadaljnjo učinkovito zaščito omogoča manjšini Regionalni zakon št. 7 z dne 17. maja 1956, ki daje edino Deželnemu odboru (v katerem imajo Nemci večino) pravico razlaščenja zemlje za potrebe stavbišč za stanovanja in nasebine, razen redke izjeme, ako gradi država sama. Na ta način imajo južnotirolski Nemci poleg popolne oblasti nad kmečko zemljo, ki jim jo nudi »Zakon o kmetijah« z dne 29. marca 1954, sedaj tu-

di popolno kontrolo nad stavbenimi zemljišči v mestih, torej monopol nad vso zemljo.

Poleg navedenih pa je pričela izvajati SVP proti socialnemu izpodrivanju, ki ga smatra za »najstrašnejše orožje v narodnostni borbi«, vrsto posebnih ukrepov s ciljem neposredne hitre od pomoči grozečemu razvoju: Ugodni krediti z ustrežajočimi kreditnimi pogoji naj s pomočjo pokrajine ustvarijo nova delovna mesta. Dovoljujejo se v prvi vrsti obstoječim obratom za racionalizacijo, za tehnično izpopolnitev in za razširitev. Služijo pa naj tudi ustanovitvi številnih novih, po vsej pokrajini razdeljenih malih in srednjih obratov, ki naj bi nudili zaposlitev ali polno zaposlitev na kmetih odvisne delovne sile. V isti namen podpira in nudi pokrajinska uprava tudi široko pomoč obratom s strokovnimi nasveti, gospodarskim analizami, podpiranjem strokovne izobrazbe in šolanja v obratih, dovoljevanjem štipendij za študij in strokovno izpopolnjevanje itd. Najnovejše področje, ki mu

72

SVP posveča še prav posebno skrb in mu nudi vsestransko pomoč, je velikopotezna akcija za ustvaritev stanovanj in celih novih naselij v mestih in gospodarskih središčih dežele.

Na vseh teh ukrepih in njihovem hitrem uresničevanju lahko vidimo, kako veliko nevarnost so južnotirolski Nemci spoznali baš v družbenem in socialnem izpodrivanju. Ta nevarnost, ki grozi južnotirolskemu konservativnemu kmečkemu podeželju s strani tujerodnih in odtujenih meščanskih središč, je pri presoji splošnega položaja južnotirolske nemške in slovenske manjšine na Koroškem danes morda največja sorodnost usode in razvoja obeh manjšin. Velike pa so razlike v izhodiščih tega pojava: V razdelitvi odločilnih gospodarskih položajev, v osebni zavesti prizadetih, predvsem pa v dobi trajanja tega razvoja pri obeh manjšinah. Zato je tudi ocenjevanje in odpornost povsem drugačna. Južni Tiroinci so dosledno svoji borbi za nacionalno enakopravnost, kulturne in šolske pravice dodali novo področje gospodarskega odpora in socialne borbe kot najbistvenejše osnove svoje politike za obstanek narodnostne skupine. »Naša narodnostna borba ni najzadnje socialni spor!« ugotavlja ena iz-

med programskih parol SVP. Zvesta svojemu duhu, pa jo je razvila stranka v pravcu nacionalne napadalnosti na zunaj, medtem ko na znotraj vztraja na svojem ozkem stališču monopolizma. Tako svojim pripadnikom nalaga poleg nacionalne borbe strumno obvezo tudi do socialne borbe, vendar samo napram drugorodcem: »Kdor se ne izpopolnjuje, kdor se izmika žrtvi strokovne izobrazbe, podpira priseljevanje, ker prepušča delovno mesto, ki bi ga lahko zasedel in za katerega nastop ima kot domačin nesporno prvo pravico — Italijanu, ki se priselil!«¹⁰⁹ Nasprotno pa na znotraj prepoveduje vsako socialno trenje: »Nemci ne moremo rabiti nobene razredne borbe med seboj, ker nas samo slabi... Mi nič nimamo od tega, če se nemški Južni Tiroinci izmenoma pridružijo vsak različnim interesnim združenjem, ki pa v bistvu ne stremijo za nič drugim, kakor da bi gospodarsko izpodjedli in socialno izpodrinili nemško narodnostno skupino!«¹⁰⁹

(Nadaljevanje sledi)

¹⁰⁸ Pripomba: Glej nadaljevanji št. 66 in 67 tega članka.

¹⁰⁹ Pripomba: Dolomiten št. 287 z dne 13. decembra 1957.

